

Art des Fahrzeuges Fahrrad mit Hilfsmotor	Fabrikmarke P O N Y	Typ D e r b y	Modell- jahr 1960	Typenschein Nr. 3 ' 1 2 1				
Merkmale "Derby" oben a/Treibstoffbehälter - Ausführung m."SACHS"-Motor Typ 50/3 KH und KIH - CH Betriebsstoff Benzin Anzahl Zyl. 1								
Hersteller des Fahrgestells TORPEDO-RAD GmbH., Frankfurt a.M. (D)								
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, oben seitlich a.Steuerrohr								
Motor-Nr. eingeschlagen links, vorn oben a.Motorblock, a.Herstellerplakette								
Motor-Typ 50 / 3 KH und KIH - CH *)								
Lage des Motors unt.Mitte Motorbremse								
Zyl.-Inhalt	47 cm <sup>3</sup>	Anhängerbremse	Aussenmasse in mm					
Takte	2	Getriebeart mechanisch	Seilw./Spill	Länge 1'850				
Kühlung Luft (Gebläse)	Anzahl Vorwärtsgänge 3	Zughaken	Breite 620					
Antrieb a.HR (Kette)	Geschw. 1. Gang	Spur V.	Höhe 1'000					
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang 40 **)	Spur H.	Radstand 1'170				
Anzahl Reifen	2	Differentialsperre	Wendekreis	Überhang H.				
Fussbremse mechanisch, Innenbacken, Vollnabenbr., Rücktritt/Gestänge, a.Hinterrad								
Handbremse mechanisch, Innenbacken, Vollnabenbr., Kabelzug, a.Vorderrad								
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm	
leer	33	39	72	Dimension	23x2.50	23x2.50	Länge	
Nutzlast	19	51	70	Pneu-Tragk.	175	175	Breite	
Gesamtgew.	52	90	142		Motortyp	Motortyp	Höhe	
Fabrikgarant.			220				Höhe seitl.	
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.					Anzahl Türen		Überhang H.	
Lenkung: Lage		Motor-Marke		SACHS	Brems-PS		2	
Bohrung		38	Hub		42	Steuer-PS		0,242
Karosserie-Form								
Zahl der Plätze: Total		1 +)	(vorn	Mitte	hinten	)	Stehplätze	
Soziussitz				Seitenwagen				

Scheinw. Marke	1/ HELIA 14 - 29804	++)	Fahrlichtungsanzeiger
Abblendsystem	1/ Duplo	++)	
Markierlichter			Scheibenwischer
Nebellampe			Warnvorrichtung 1/ elektr. + 1 Fahrrad-Glocke
Schlusslicht	1/ elektr. "HELLIA" A88-SR24-K276		Rückblickspegel
Rückstrahler	1/ komb.m.Schlussl. + Pedalen		Geschwindigkeitsmesser 1/ "VDO" km/h
Stoplicht			Kühlerfigur
Kontrollschildbeleuchtung			
Rückfahrlicht			
Elektr. Anlage	6 Volt		
Lärmmessung	75 dB bei 5'220 U/min. bzw. 40 km/h		

Bemerkungen und Ausnahmen

- \* ) Motor: Spezial-Ausführung für die Schweiz mit Bezeichnung "CH"
- \*\* ) Uebersetzungs-Verhältnis: Getriebe/Hinterrad = 11 x 32 Zähne
- + ) Halteriemer auf Sattel muss entfernt werden.
- ++) Beleuchtung: Wird vom Importeur nach Vorschrift eingestellt.

Ort und Datum der Typenprüfung Zürich, den 23.3.60

Die Typenprüfungskommission